

CALENDRIER TRADITIONNEL WAYANA

Pour se repérer au cours du cycle de l'année (*weji*), les Wayana s'appuient sur les nombreux signes envoyés par *Mère Nature* et des activités qui en découlent (agriculture, chasse, pêche et cueillette). D'une année sur l'autre, les fluctuations qui affectent éventuellement la succession de ces manifestations saisonnières ne les empêchent pas d'évaluer de façon assez fine les intervalles qui les séparent. L'aléatoire n'est qu'une variable parmi d'autres.

kopëme : saison des pluies

le chant du perroquet ***alakakai***
annonce les premières pluies

kijawëk talan : vol des
fourmis-manioc

tamtam ju : courte saison des herbes qui
surgissent çà et là sur les zones des rivières que la
baisse des eaux a fait apparaître. Elles annoncent
la remontée du niveau des eaux des fleuves

ka ëtuktop : période de
la ponte des poissons

kumu, ju, wapu ju, mope ju :
début de la saison des fruits du
palmier comou, de la saison des
fruits du palmier wassaï, de la
saison des mombins

jalaka : un groupe
d'étoiles disparaît
du ciel nocturne

alimi ikaphak eitop :
période au cours de
laquelle les singes
atèles sont gras

mope putpë alëtop :
les précipitations sont
à leur maximum, le
niveau des rivières
également

weina : saison sèche

imë pëk eitop : début des
travaux du nouvel abattis

***liuliu ihku, kotkotolo ihku,
këlinkëli ihku*** : chants des cigales
liuliu, kotkotolo, këlinkëli

ololi ehmo katop :
début de la saison de
ponte des iguanes

pijalo ju : apparition des papillons
sur les bancs de sable qui
apparaissent au fur et à mesure
que le niveau des eaux baisse

ololi pumo mataikane : la
récolte des oeufs d'iguanes
bat son plein

saisai ihku : chant
des cigales saisai

imë ewatop :
période de brûlage
des abattis

**Simon ALOUPKI -
Denkel ILIPI -
Didier MAUREL -
Akama OPOYA**



kopëme



jalaka



mope ju

alimi ikaphak eitop

wapu ju

kumu ju



mope putpë alëtop

ka ëtuktop

tamtam ju

kijawëk talan

alakakai

weji (année)

ïmë pëk eitop

liuliu ihku



kotkotolo ihku

ïmë ewatop

këlinkëli ihku

ololi ehmo katop



saisai ihku

pijalo ju

ololi pumo mataikane

weina

